

**BỘ NÔNG NGHIỆP  
VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: **3865** /BNN-CB

Hà Nội, ngày **30** tháng 12 năm 2011

V/v về chuyển kinh phí thực hiện  
Chương trình quốc gia an toàn vệ sinh  
lao động năm 2011 sang năm 2012

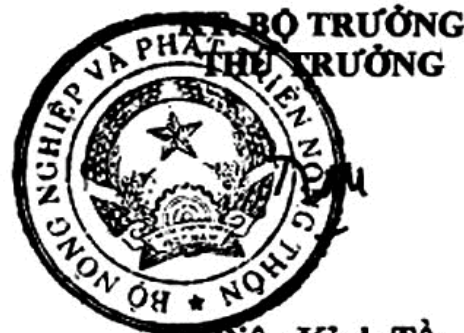
Kính gửi: Bộ Tài chính

Triển khai thực hiện Quyết định số 1767/QĐ-TTg ngày 10 tháng 10 năm 2011 của Thủ tướng Chính phủ về việc bổ sung dự toán chi ngân sách nhà nước năm 2011 để thực hiện Chương trình Quốc gia an toàn lao động - vệ sinh lao động giai đoạn 2011-2015, giao Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn 2.920 triệu đồng (trong đó dự án 1 là 150 triệu đồng, dự án 2 là 1.000 triệu đồng, dự án 3 là 1.270 triệu đồng và dự án 4 là 500 triệu đồng); văn bản số 14909/BTC-NSNN ngày 04/11/2011 của Bộ Tài chính thông báo bổ sung dự toán chi ngân sách nhà nước năm 2011 cho Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn là 2.920 triệu đồng từ nguồn dự toán chi sự nghiệp kinh tế của ngân sách Trung ương năm 2011. Trong tháng 12 năm 2011 Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn đang triển khai xây dựng kế hoạch và phân bổ kinh phí thực hiện vì vậy không thể thực hiện kịp số kinh phí trên trong năm 2011

Bộ Nông nghiệp và phát triển nông thôn, đề nghị Bộ Tài chính xem xét chuyển toàn bộ kinh phí 2920 triệu đồng năm 2011 của Chương trình Quốc gia an toàn lao động - vệ sinh lao động giai đoạn 2011-2015 sang năm 2012./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Bộ trưởng (để b/c);
- Vụ Tài chính;
- Lưu VT, CB.



**Diệp Kinh Tân**